

# MultiScanner™ HD800 OneStep™

## Multifunction Wall Scanner

The MultiScanner™ HD800 OneStep™ features three scanning modes:

- StudScan: Locates the centre and edges of wood and metal studs up to 19 mm deep
- DeepScan®: Locates the centre of wood and metal studs up to 38 mm deep
- Metal Scan: Detects and locates ferrous (magnetic) metal (such as 13 mm diameter rebar) up to 76 mm deep and non-ferrous (non-magnetic) metal up to 38 mm deep

### 1. INSTALLING THE BATTERY

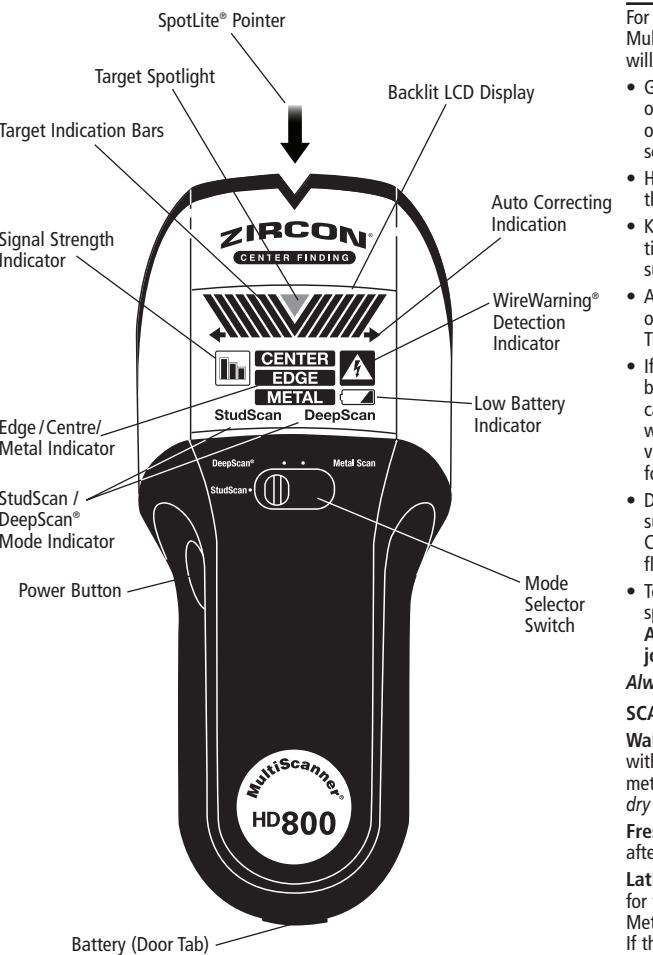
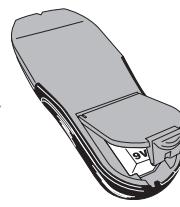
Push in the battery door tab at the bottom of the tool and open the door. Insert a new 9V battery, matching the positive (+) and negative (-) terminals to the icons printed on the back. Snap the battery into place and replace the door.

**Low Battery Indicator:** The Low Battery Indicator icon displays when the battery level is getting low. While the tool will still operate, the battery will need to be replaced soon. When the battery icon begins to flash and is the only icon displayed on the screen, the battery level is too low and not sufficient to power the tool for proper operation. Please replace the 9V battery with a brand new battery immediately.

Zircon stud finders and detectors, particularly those with LCD screens, require and consume a great deal of current from batteries.

For optimal performance, brand-new, recently purchased alkaline batteries are strongly recommended for use in these tools.

If you are experiencing any trouble with your tool, please replace the battery in your tool with a brand-new one, or contact your Zircon dealer or e-mail at [techsupport@zircon.com](mailto:techsupport@zircon.com).



### 6. WIREWARNING® DETECTION

Zircon's WireWarning® detection feature works continuously in StudScan, DeepScan®, and Metal Scan modes. When live AC voltage is detected, the AC detection warning indicator will appear in the display. If scanning begins over a live AC wire, the AC indicator will flash continuously. Use extreme caution under these circumstances or whenever live AC wiring is present.

**A WARNING** Electrical field locators may not detect live AC wires if wires are more than 50 mm from the scanned surface, in concrete, encased in conduit, present behind a plywood shear wall or metallic wall covering, or if moisture is present in the environment or scanned surface.

**A WARNING** DO NOT ASSUME THERE ARE NO LIVE ELECTRICAL WIRES IN THE WALL. DO NOT TAKE ACTIONS THAT COULD BE DANGEROUS IF THE WALL CONTAINS A LIVE ELECTRICAL WIRE. ALWAYS TURN OFF THE ELECTRICAL POWER, GAS, AND WATER SUPPLIES BEFORE PENETRATING A SURFACE. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND/OR SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

Always turn off power when working near electrical wires.

### 7. SCANNING IN METAL MODE

Note: When scanning for studs, use StudScan mode (or DeepScan® mode on thicker walls) to quickly locate the centre and edges. Use Metal Scan to determine if the previous reading in StudScan was a wood stud, metal stud, or pipe. In Metal Scan, only metal drywall screws will be found in wood studs, while metal will be indicated everywhere on a metal stud or pipe.

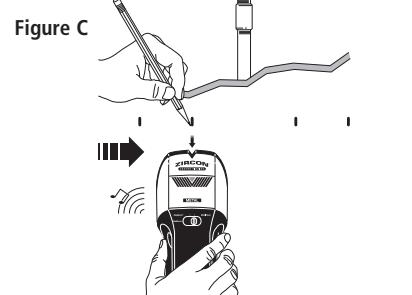
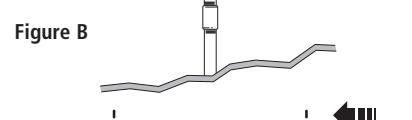
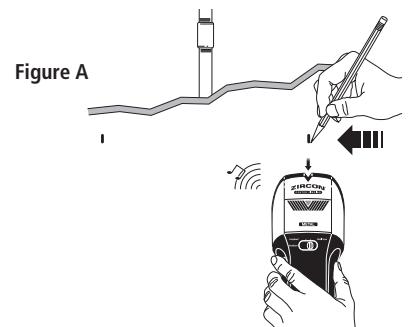
Metal Scan has interactive calibration that allows you to adjust its sensitivity to metal, which can be used to find the precise location of metal objects in walls, floors, and ceilings. Maximum sensitivity is ideal for quickly finding the approximate location of metal. However, sensitivity can be reduced by calibrating the tool closer to metal. With reduced sensitivity, the area where metal is indicated will be smaller. But in both cases, the metal target is in the centre of the area where the tool indicates metal is present.

1. Move mode switch to Metal Scan mode. For maximum metal sensitivity, turn the tool on in the air by pressing and holding the Power button. This will ensure that it calibrates away from any metal objects. (The tool can only be calibrated off the wall in Metal Scan mode.)

2. (Figure A) While holding the Power button, press the tool flat against the wall and slowly slide the scanner across the surface. Mark the point where you get the highest metal indication (the most middle bars on the screen). If it is a strong target, the SpotLite® Pointer will also shine a beam of light and a steady beep will sound. Continue in the same direction until display bars reduce. Reverse direction and mark the spot where the display bars peak from the reversed direction. The midpoint of the two marks is the location of the centre of the metal object.

If the unit indicates metal over a large area, you can refine the scanning area to more accurately locate the metal target by following Steps 3 and 4 below.

3. (Figure B) To further pinpoint the location of the metal target, scan the area again. Release the Power button and then turn the unit back on, this time starting on the wall over one of the previous marks. This will reset the tool to a lower sensitivity and narrow the scan area.



### 2. OPERATING TIPS

For optimum scanning results, it is important to properly hold the MultiScanner™ HD800 and move slowly when scanning. The following tips will provide more accurate scanning results:

- Grasp the handle with your thumb on one side and your fingers on the other side. Make sure your fingertips are resting on the handle and not touching the surface being scanned or the scanning head of the tool.
- Hold the tool straight up and down, parallel to the studs, and do not rotate the tool.
- Keep tool flat against the wall and do not rock, tilt, or press hard when slowly sliding across the surface being scanned.
- Avoid placing your other hand, or any other part of your body, on the surface being scanned. This will interfere with the tool's performance.
- If you're receiving erratic scanning results, it may be a result of humidity, moisture within the wall cavity or drywall, or recently applied paint or wallpaper that hasn't fully dried. While the moisture may not always be visible, it will interfere with the tool's sensors. Please allow a few days for the wall to dry out.
- Depending on the proximity of electrical wiring or pipes to the wall surface, the scanner may detect them in the same manner as studs. Caution should always be used when nailing, cutting, or drilling in walls, floors, and ceilings that may contain these items.
- To avoid surprises, remember that studs or joists are normally spaced 40 or 60 cm apart and are 38-45 mm in width.

**Anything closer together or a different width may not be a stud, joist, or firebreak.**

**Always turn off power when working near electrical wires.**

#### SCANNING DIFFERENT SURFACES

**Wallpaper:** MultiScanner™ HD800 functions normally on walls covered with wallpaper or fabric, unless the materials are metallic foil, contain metallic fibres, or are still wet after application. *Wallpaper may need to dry for several weeks after application.*

**Freshly painted walls:** May take one week or longer to dry after application.

**Lath & plaster:** Due to irregularities in plaster thickness, it is difficult for the MultiScanner™ HD800 to locate studs in Stud modes. Change to Metal Scan mode to locate the nail heads holding wood lath to the studs. If the plaster has metal mesh reinforcement, MultiScanner™ HD800 may be unable to detect through that material.

**Extremely textured walls or acoustic ceilings:** When scanning a ceiling or wall with an uneven surface, place thin cardboard on the surface to be scanned and scan over the cardboard in DeepScan® mode. If irregular scanning results are received, switch to Metal Scan mode to locate nails or drywall screws that line up vertically where a stud or joist is positioned.

**Wood flooring, subflooring, or gypsum drywall over plywood sheathing:** Use DeepScan® mode and move the tool slowly. The Signal Strength Indicator may only display 1 or 2 bars when the tool locates a stud through thick surfaces.

**MultiScanner™ HD800** cannot scan for wood studs and joists through concrete or carpet and padding. In problematic situations, try using Metal Scan to locate nails or screws that may line up vertically where a stud or joist is positioned.

*Note: Sensing depth and accuracy can vary due to moisture, content of materials, wall texture, and paint.*

- WARNING** Do not rely exclusively on the detector to locate items behind the scanned surface. Use other information sources to help locate items before penetrating the surface. Such additional sources include construction plans, visible points of entry of pipes and wiring into walls, such as in a basement, and in standard 40 and 60 cm stud spacing practices.

### 3. SELECTING THE MODE

Move selector switch to the desired mode: StudScan for finding wood or metal studs; DeepScan® for scanning walls over 19 mm thick; or Metal Scan for locating metal.

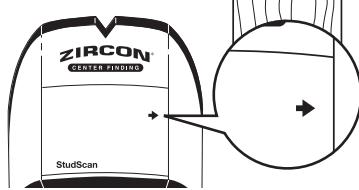
Unit will remain off if Power button is not pressed.

### 4. TURNING ON/CALIBRATING THE TOOL

MultiScanner™ HD800 can be calibrated anywhere on the wall. It provisionally monitors the subsurface environment 10 times per second and automatically recalibrates, when needed, to successfully find the centre of studs in one step.

- Place MultiScanner™ HD800 against the wall **before** pressing the Power button in StudScan or DeepScan® mode.
- Once powered on, tool will automatically perform all calibrations. The LCD will display all icons until calibration is complete. Upon completion of calibration, the SpotLite® Pointer and buzzer will momentarily activate and the tool will begin continuous measurements. Continue to press Power button down and keep the tool flat against the wall and begin scanning.

*Note: It is important to wait for calibration to complete (1-2 seconds) before moving the scanner.*

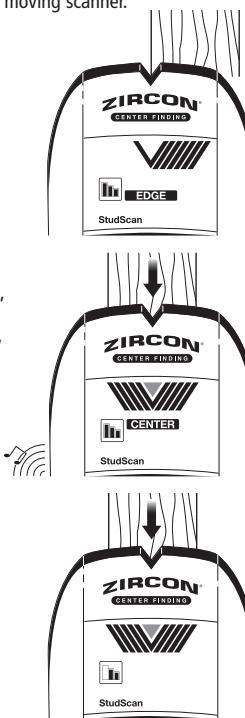


**ACT™ (Auto Correcting Technology):** During scanning, the tool will automatically recalibrate itself when needed. This recalibration is transparent and no indication is made. If an arrow icon illuminates, the tool calibrated near or over a stud and then moved away. The arrow indicates the direction of the missed stud.

### 5. FINDING A STUD

Always scan for studs with the scanner placed flat against the wall. Move the mode switch to StudScan, place the tool flat against the wall, then press and hold the Power button. Wait for beep to confirm calibration has completed before moving scanner.

Slowly slide tool across surface. EDGE indication will illuminate, indicating location of the stud edge.



Continue sliding tool. When the centre of a stud is located, the three bars on the Signal Strength Indicator, the middle segments of the Target Indication bars, CENTER indication, and SpotLite® Pointer will illuminate and the buzzer will sound.

In cases of deeper studs (thicker walls), when the centre of the stud is located only two bars will show on the Signal Strength Indicator and only the SpotLite® Pointer and middle segments of the Target Indication bars will illuminate. If you still cannot locate a stud, try DeepScan® mode.

### 9. HELPFUL HINTS (See also Section 2, OPERATING TIPS)

Situation	Probable Cause	Solution
Detects other objects besides studs in StudScan mode. Finds more targets than there should be.	• Electrical wiring and metal/plastic pipes may be near or touching back surface of wall.	• Scan the area in Metal Scan mode to determine if metal is present.
Difficulty detecting metal.	• Tool calibrated over metal object.	• Check for other studs equally spaced to either side (30, 40, or 60 cm) apart or for the same stud at several places directly above or below the first scan area.
Image of metal object appears wider than actual size.	• Metal has greater density than wood.	• Scan in both horizontal and vertical directions. Metal sensitivity is increased when metal object is parallel to sensor, located under Zircon logo.
Constant readings of studs near windows and doors.	• Double and triple studs are usually found around doors and windows. Solid headers are above them.	• Detect outer edges so you know where to begin.
You suspect electrical wires, but do not detect any.	• Wires are shielded by metal conduit, a braided wire layer, metallic wall covering, plywood shear wall, or other dense material.	• Try Metal Scan to see if you can find metal, wire, or metal conduit.
	• Wires deeper than 50 mm from surface might not be detected.	• Use extra caution if the area has plywood, thick wood backing behind drywall, or thicker than normal walls.
	• Wires may not be live.	• If a switch controls an outlet, make sure it is ON for detection, but turned off when working near electrical wires.
Flashing Low Battery Indicator and tool not operating.	• Battery level too low for proper operation.	• Replace with brand new 9V alkaline battery.

*Use CAUTION when nailing, sawing, or drilling into walls, floors, and ceilings where these items may exist.*

#### LIMITED 2 YEAR WARRANTY

Zircon Corporation, ("Zircon") warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for two years from the date of purchase. Any in-warranty defective product returned to the place of purchase with proof of purchase date will be replaced at retailer's option. This warranty is limited to the electronic circuitry and original case of the product and specifically excludes damage caused by abuse, unreasonable use or neglect. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and no other representations or claims of any nature shall bind or obligate Zircon. Any implied warranties applicable to this product are limited to the two year period following its purchase.

IN NO EVENT WILL ZIRCON BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT.

www.ZirconEurope.com  
E-mail: info@zircon.com

**ZIRCON**

# DE MultiScanner™ HD800 OneStep™

## Multifunktions WandScanner

MultiScanner™ HD800 OneStep™ verfügt über drei Betriebsarten:

- StudScan: (Scannen nach Balken) Ortet den Mittelpunkt und die Kanten von Holzbalken und Metallverstrebungen bis zu einer Tiefe von 19 mm
- DeepScan®: (Tiefes Scannen) Ortet den Mittelpunkt und die Kanten von Holzbalken und Metallverstrebungen bis zu einer Tiefe von 38 mm
- Metal Scan: Findet und lokalisiert eisenhaltiges (ferromagnetisches) Metall bis zu einer Tiefe von 76 mm und nicht-eisenhaltiges (nicht-ferromagnetisches) Metall bis zu einer Tiefe von 38 mm

### 1. INSTALLATION DER BATTERIE

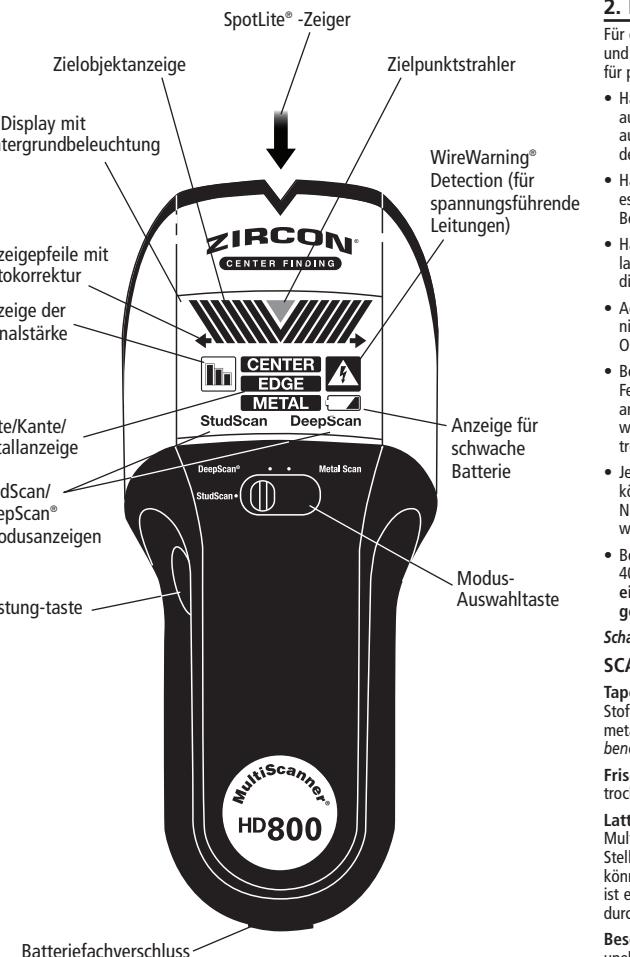
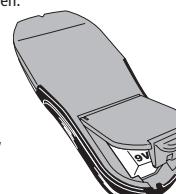
Unten am Werkzeug auf den Batteriefachverschluss drücken und das Fach öffnen. Eine neue 9V-Batterie einlegen und darauf achten, dass der (+) Plus- und (-) Minuspol den Symbolen auf der Rückseite entsprechen. Die Batterie einrasten lassen und das Fach schließen.

**Anzeige für schwache Batterie:** Das Anzeigesymbol für eine schwache Batterie wird angezeigt, wenn die Batterie schwach wird. Zwar läuft das Werkzeug noch, obwohl die Batterie bald ausgetauscht werden muss. Wenn das Batteriesymbol anfängt zu blinken und das einzige auf dem Bildschirm angezeigte Symbol ist, ist die Batterie für den ordnungsgemäßen Betrieb des Werkzeugs zu schwach. Bitte eine neue Batterie sofort mit einer neuen Batterie austauschen.

Balkenortungs- und Erkennungsgeräte von Zircon mit LCD-Anzeigen verbrauchen viel Batteriestrom.

Für eine optimale Leistung empfiehlt es sich, diese Geräte mit neuen, erst vor kurzem gekauften Batterien zu benutzen.

Falls Sie mit Ihrem Gerät Probleme haben, ersetzen Sie bitte Ihre alten Batterien mit neuen Batterien. Wenden Sie sich an Ihren Zircon-Händler oder schicken Sie eine E-Mail an [techsupport@zircon.com](mailto:techsupport@zircon.com).



### 2. BEDIENUNGSHINWEISE

Für optimale Ortungsergebnisse ist es wichtig, dass Sie den MultiScanner™ HD800 richtig halten und dass Sie stets mit einer langsamen Bewegung scannen. Beachten Sie die folgenden Hinweise für präzise Messergebnisse:

- Halten Sie das Gerät mit dem Daumen auf der einen und den Fingern auf der anderen Seite. Achten Sie bitte darauf, dass Ihre Fingerspitzen auf dem Gehäuse angelehnt bleiben und nicht die Wandoberfläche oder den oberen Teil des Gerätes berühren.
- Halten Sie das Gerät stets gerade und in vertikaler Position, so dass es parallel zu den Balken liegt, und machen Sie keine drehenden Bewegungen.
- Halten Sie das Gerät flach an die Wand, streifen Sie damit langsam entlang der Wand und kippen Sie es nicht während Sie die Oberfläche scannen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre andere Hand bzw. anderer Teil Ihres Körpers nicht die Oberfläche, die Sie scannen, berührt. Dies beeinträchtigt die Ortungsleistung.
- Bei Erhalt ungleichmäßiger Messergebnisse, könnte die Ursache Feuchtigkeit sein, als auch Feuchtigkeit innerhalb der Wand/Trockenwand oder der Wandbelag z. B. Tapete wurde neu angebracht und ist noch nicht vollständig trocken. Die Feuchtigkeit ist nicht immer sichtbar, sie wirkt sich jedoch auf die Sensoren des Scanners aus. Bitte achten Sie darauf, dass die Wand trocken ist und scannen Sie erneut.
- Je nach Lage und Tiefe der spannungsführenden Leitungen oder Rohre unter der Wandoberfläche, könnte das Gerät diese auch wie Balken orten. Gehen Sie bitte mit äußerster Vorsicht vor, wenn Nägel angebracht werden, bzw. Schneid-/Bohrarbeiten an den Wänden oder Decken ausgeführt werden sollen, hinter denen sich Leitungen und Rohre befinden.
- Beachten Sie stets, dass Holzbalken und Metallverstrebungen üblicherweise im Abstand von 40 cm oder 60 cm liegen und ca. 38–45 mm breit sind. Kleinere Abstandsergebnisse oder eine andere Breite, können auf ein anderes Objekt als einen Balken/Metallverstrebung geschützte Leitung hinweisen.

**Schalten Sie stets den Strom aus, wenn Sie in der Nähe von elektrischen Kabeln scannen.**

#### SCANNEN UNTERSCHIEDLICHER OBERFLÄCHEN

**Tapeten:** Der MultiScanner™ HD800 funktioniert normalerweise bei Wänden, die mit Tapeten oder Stoff beschichtet sind, ausgenommen wenn das Material aus einer metallischen Folie besteht bzw. metallische Fasern enthalten oder die Tapete frisch angebracht wurde und noch nass ist. **Tapeten benötigen oft einen Zeitraum von mehreren Wochen bis sie trocken sind.**

**Frisch gestrichene Wände:** Benötigen oft einen Zeitraum von einer oder mehr Wochen bis sie trocken sind.

**Latten und Verputz:** Aufgrund der unregelmäßigen Dicke des Verputzes ist es für den MultiScanner™ HD800 schwierig Balken im StudScan/DeepScan® (Balken scannen) zu orten. Stellen Sie das Gerät auf den Metal Scan (Metall scannen) um, so dass Sie die Nägelköpfe orten können, die die Holzlatzen mit den Balken verbinden. Bei durch Metallgeflecht verstärktem Verputz ist es für den MultiScanner™ HD800 nicht möglich, durch solches Material hindurch eine Ortung durchzuführen.

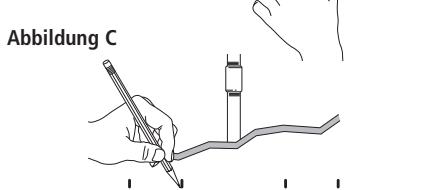
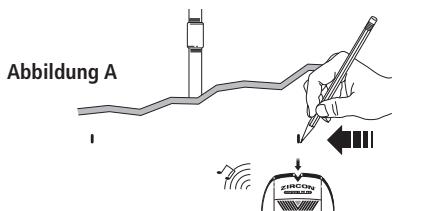
**Besondere Strukturwände oder Akustikdecken:** Beim Scannen einer Decke oder einer unebenen Wand, platzieren Sie bitte darauf ein Stück dünner Pappe, um eine ebene Oberfläche zu erhalten und scannen Sie über diese Pappe mit dem DeepScan® Modus. Falls ungleichmäßige

Richtung fort bis sich die Balken im Display verringern. Scannen Sie nun auf die gleiche Weise auch von der entgegengesetzten Richtung bis die Balken im Display eine Ortung anzeigen, und markieren Sie diesen Punkt. Der mittlere Punkt zwischen diesen zwei Markierungen ist das Zentrum des Metallobjekts. Falls das Gerät über einen größeren Bereich hinweg Metall anzeigt, können Sie den Suchbereich eingrenzen, so dass Sie eine exaktere Lokalisierung von Metall erhalten. Folgen Sie hierfür den Anweisungen in den folgenden Punkten 3 und 4.

**3. (Abbildung B)** Für eine genauere Lokalisierung des metallischen Zielobjekts, scannen Sie den Suchbereich noch einmal ab. Schalten Sie das Gerät aus und dann wieder ein, wobei Sie diesmal am Bereich anfangen, der über demjenigen Bereich liegt, den Sie vorher markiert haben. Diese Vorgehensweise wird das Gerät auf eine geringere Ortungsempfindlichkeit einstellen und den zu scannenden Bereich einschränken.

**4. (Abbildung C)** Um weiterhin die Ortungsempfindlichkeit zu reduzieren und um den Suchbereich mehr einzuzgrenzen, wiederholen Sie den Vorgang, gemäß den Anweisungen in Punkt 3. Dieser Vorgang kann vielfach wiederholt werden um den Suchbereich weiter einzuschränken.

**Wichtig: Sobald auf dem Display Balken zu sehen sind, bedeutet dies dass Metall unter der Oberfläche vorhanden ist. Bei kleinen Zielpunkten oder Zielpunkten, die tiefer unter der Oberfläche liegen, kann es vorkommen, dass nur einige Balken im Display zu sehen sind und dass dabei nicht der Mittelpunkt angezeigt wird und demnach auch kein akustisches Signal gegeben wird. In solch einem Fall achten Sie auf die höchste Anzeige auf Metall die Sie vom Gerät erhalten, um das Metall zu orten.**



Resultate aufkommen, schalten Sie um auf den Metal Scan Modus um Nägel oder Schrauben zu lokalisieren, die am Balken oder der Metallverstrebung vertikal angebracht wurden.

#### Holzböden, Unterböden oder Gips-Trockenbauwände über Sperrholzplatten:

Verwenden Sie bitte den DeepScan® Modus (tiefer Scannen) und bewegen Sie das Gerät langsam. Wenn das Gerät durch eine dicke Oberfläche hindurch einen Balken ortet, könnte die Signal-Stärke Anzeige lediglich einen oder zwei Balken im Display anzeigen.

Der MultiScanner™ HD800 kann Holzbalken und Profilträger nicht durch Beton oder Teppichböden und Polster scannen. In problematischen Situationen machen Sie einen Versuch mit dem Metal Scan-Modus, um senkrecht angeordnete Nägel oder Schrauben an einem Balken im Display anzeigen.

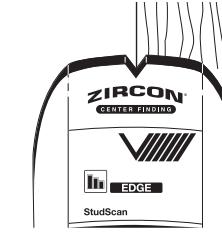
**Wichtig: Die Messfeine und die Genauigkeit können je nach Feuchtigkeitsgehalt der Materialien, der Wandstruktur und der Farbe variieren.**

**⚠️ WARENHINWEIS** Verlassen Sie sich nicht nur auf den Scanner, sondern ziehen Sie auch zu Orten, bevor Sie eine Oberfläche bearbeiten. Solche zusätzlichen Hilfestellungen können Baupläne sein, bzw. sichtbare Eingangsstellen von Rohren und Kabeln in den Wänden, z. B. im Keller als auch in Standard Balkengeflecht mit 40 und 60 cm Abstand.

### 5. EINEN HOLZBAKEN ORTEN

Halten Sie beim Scannen das Gerät immer flach an die Wand. Schalten Sie mit der Modus-Auswählertaste den StudScan Modus ein, legen Sie den Scanner flach an die Wand, wobei Sie gleichzeitig die Ein/Aus-Taste drücken und gedrückt halten. Bevor Sie den Scanner bewegen, warten Sie bitte auf das akustische Signal, das Ihnen die abgeschlossene Kalibrierung bestätigt.

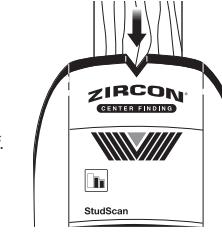
Bewegen Sie nun das Gerät langsam entlang der Oberfläche. Sobald die Kante eines Holzbalkens geortet wird, erscheint das Wort EDGE (Kante) im Display.



Fahren Sie entlang der Oberfläche mit dem Scannen fort. Wenn die Balkenkante ermittelt wurde, leuchten die drei Säulen auf dem Signalstärkenanzeiger, die mittleren Segmente der Zielanzeigesäulen, die MITTE-Anzeige sowie der SpotLite®-Zeiger auf, und es ertönt ein Signaltion.



Bei tiefer in dickeren Wänden gelegenen Balken wird die Mitte des gefundenen Balkens mit nur ein oder zwei Säulen auf dem Signalstärkenanzeiger angezeigt, und nur die mittleren Segmente der Zielanzeigesäulen leuchten auf. Falls Sie danach weiterhin keinen Balken orten können, stellen Sie bitte auf DeepScan® um.



### 6. ORTUNG VON SPANNUNGSFÜHRENDEN LEITUNGEN MIT WIREWARNING®

Zircons WireWarning®-Erkennungsfunktion (zur Erkennung von Elektroleitungen) ist in den Betriebsarten StudScan, DeepScan® und Metal Scan immer eingeschaltet. Sobald eine Leitung mit Wechselspannung geortet wird, erscheint der Warnungshinweis für spannungsführende Leitungen im Display des Gerätes. Falls der Start des Scan-Vorgangs über einer spannungsführenden Leitung erfolgt, wird der Warnungshinweis kontinuierlich aufleuchten. Gehen Sie bitte bei solchen Bedingungen oder dort wo spannungsführende Stromleitungen vorhanden sind, mit äußerster Vorsicht vor.

**⚠️ WARENHINWEIS** Geräte, die elektrische Felder messen, können **nicht** spannungsführende Leitungen orten, wenn die Leitungen tiefer als 50 mm unter der gescannten Oberfläche liegen, sich in Beton, bzw. wenn sie sich in einem Leitungsröhre, hinter Sperrholzwänden oder einem metallischen Wandbelag befinden, bzw. wenn Feuchtigkeit in der Umgebung oder auf der gescannten Oberfläche vorliegt.

**⚠️ WARENHINWEIS** GEHEN SIE NICHT DAVON AUS, DASS SICH KEINE SPANNUNGSFÜHRende LEITUNG HINTER DER WAND BEFINDET. FÜHREN SIE KEINE ARBEITEN DURCH, DIE GEFAHRLICH SEIN KÖNNEN, WENN SICH SPANNUNGSFÜHRende LEITUNGEN IN DER WAND BEFINDEN.

SCHALTEN SIE STETS DEN STROM AUS, SOWIE DIE GAS- UND WASSERVERSORGUNG, BEVOR SIE EINE WANDOBERFLÄCHE BRECHEN, BZW. BOHREN, ETC. DIE NICHT-BEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU STROMSCHLAG, FEUER, UND/ODER ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER ZU SACHSCHÄDEN FÜHREN.

Schalten Sie stets den Strom aus, wenn Sie in der Nähe von elektrischen Kabeln scannen.

### 7. SCANNEN IM METALL MODUS

**Wichtig:** Wenn Sie nach Balken scannen, verwenden Sie den StudScan Modus (oder DeepScan® Modus für dickere Wände), um schneller den Mittelpunkt und die Kanten von Holz- und Metallverstrebungen zu lokalisieren. Verwenden Sie den Metal Scan Modus (Metall scannen) um festzustellen, ob es sich um Balken aus Holz oder Metall handelt oder einer Rohrleitung. Beim Metal Scan Modus können in den Holzbalken nur Metallschnellbauschrauben für Gipskartonplatten geortet werden, denn auf einem Metallbalken wird generell überall Metall angezeigt.

Die Betriebsart Metal Scan verfügt über eine interaktive Kalibrierung, die sich an die Ortungsempfindlichkeit und das Metall anpasst, so dass durch diese Betriebsart eine präzise Lokalisierung von metallischen Objekten in Wänden, Böden und Decken erfolgen kann.

Maximaler Ortungsempfindlichkeit ist optimal um schnell den Ansatz von Metall zu orten. Der Bediener kann jedoch die Ortungsempfindlichkeit reduzieren, indem er das Gerät näher an Metall einschaltet. Durch die Reduzierung der Ortungsempfindlichkeit wird der Bereich in dem sich Metall befindet eingeschränkt. In beiden Fällen ist das gesuchte Metall im **Mittelpunkt des Bereichs** den das Gerät anzeigt, wenn es vorhandenes Metall ortet.

1. Schalten Sie die Betriebsart auf den Metal Scan Modus um. Für eine maximale Ortungsempfindlichkeit für Metall schalten Sie das Gerät ein bevor Sie es an die Wand legen, indem Sie gleichzeitig die Ein/Aus-Taste drücken und gedrückt halten. Somit wird gewährleistet, dass das Gerät entfernt von jeglichen Metallobjekten kalibriert. (Das Gerät kann in der Betriebsart Metal Scan nur kalibriert werden, wenn es sich nicht an der Wand befindet.)

2. (Abbildung A) Während Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt halten, drücken Sie das Gerät flach an die Wand und bewegen Sie es langsam entlang der Oberfläche. Markieren Sie den Punkt wo Sie die stärkste Anzeige für Metall erhalten (das ist dort wo die meisten mittleren Balken auf der Anzeige erscheinen.) Fahren Sie mit dem Scannen in dieselbe

### 9. HILFREICHE HINWEISE (siehe auch Anweisungen in Abschnitt 2. BEDIENUNGSHINWEISE)

Situation	Mögliche Ursachen	Lösungen
Im StudScan werden andere Objekte als Balken geortet. Gerät findet mehr Ziele als vorhanden.	• Elektronische Drähte und Metall- bzw. Plastikkrohre befinden sich nahe oder gleich auf der Rückseite der Wandoberfläche.	• Scannen Sie den Bereich mit dem Metal Modus und festzustellen, ob Metall vorhanden ist. • Suchen Sie nach anderen Balken, die sich im gleichen Abstand auf jeder Seite befinden 30, 40, 60 cm oder suchen Sie den gleichen Balken an verschiedenen Punkten ab, direkt über bzw. direkt darunter. • Die Lesung eines Balkens beträgt etwa 38–45 mm von jeder Kante aus gemessen; alles Größere oder Kleinere, wäre kein Balken, insofern es sich nicht in der Nähe einer Tür oder eines Fensters befindet.
Schwierigkeiten beim Orten von Metall.	• Das Gerät hat über einem Metallobjekt kalibriert. • Die Zielpunkte aus Metall sind zu tief oder zu klein.	• Der Scanner hat wahrscheinlich kalibriert als er sich über einem Metallobjekt befand, so dass sich die Ortungsempfindlichkeit verringerte. Versuchen Sie eine Kalibrierung an einer anderen Stelle. • Scannen Sie in beiden Richtungen, horizontal und vertikal. Die Ortungsempfindlichkeit steigt sich, wenn sich das Metallobjekt parallel zum Sensor befindet. Der Sensor befindet sich im Gerät genau unterhalb des Zircon Logos.
Das Erscheinungsbild eines Metallobjekts wird breiter angezeigt als es die eigentliche Größe ist.	• Metall hat eine höhere Dichte als Holz.	• Um Ortungsempfindlichkeit zu verringern, rekalibrieren Sie den MultiScanner™ HD800 jeweils über die ersten zwei Messpunkte (Nur Metall Modus).
Es werden stets Balken angezeigt wenn in der Nähe von Fenstern oder Türen.	• Doppelte und dreifache Balken befinden sich üblicherweise um Türen und Fenstern herum.	• Orten Sie die äußeren Kanten, um herauszufinden wo Sie beginnen müssen.
Sie vermuten spannungsführende Leitungen, können aber keine orten.	• Leitungen sind durch Metall-Kabelkanäle oder einer geflochtenen Drahtbeschichtung geschützt, oder liegen hinter Wandabdeckungen die Metall beinhalten. • Drähte, die tiefer als 50 mm unter der Oberfläche liegen, können evtl. nicht geortet werden. • Es handelt sich nicht um spannungsführende Stromleitungen.	• Versuchen Sie mit dem Metal Scan Modus Metall, Leitungen oder Metall-Kabelkanäle zu finden. • Gehen Sie mit äußerster Vorsicht vor, wenn sich Sperrholz, bzw. dickes Holz hinter einer Trockenbauwand oder massiven Wand befindet. • Falls eine Steckdose mit Schalter im Scancbereich liegt, achten Sie darauf, dass während des Scannens der Schalter der Steckdose an ist. Achten Sie beim Scannen in jedem Fall darauf, dass Sie vorher den Strom ausgeschalten haben.
Blinkende Anzeige für schwache Batterie und nicht funktionierendes Werkzeug.	• Batterie ist zu schwach für eine ordnungsgemäße Funktion.	• Mit einer neuen alkalischen 9V-Batterie austauschen.

ACT, DeepScan, MultiScanner, OneStep, SpotLite, WireWarning, und Zircon sind registrierte Warenzeichen oder Warenzeichen der Zircon Corporation.

Aktualisierte Bedienungsanleitungen finden Sie unter [www.ZirconEurope.com](http://www.ZirconEurope.com).

#### EINGESCHRÄNKTE 2-JÄHRIGE GARANTIE

Zircon Corporation, ("Zircon") garantiert für 2 Jahre ab Kaufdatum, dass dieses Produkt keine Material- und Verarbeitungs mängel aufweist. Jedes defekte Produkt kann, mit dem entsprechenden beigefügten Nachweis zum Kaufdatum, innerhalb der Garantiefrist beim Händler retourniert werden. Der Händler hat das Optionsrecht das Gerät zu ersetzen.

Diese Garantie beschränkt sich ausschließlich auf die elektronische Schaltungstechnik und das Original-Gehäuse des Gerätes und schließt ausdrücklich alle Schäden aus, die durch Missbrauch, falschen Gebrauch oder Nachlässigkeit verursacht wurden. Diese Garantie tritt an Stelle von allen anderen Gewährleistungen, ob direkt oder indirekt, dementsprechend bleibt Zircon frei von anderen Vertretungen oder Forderungen jeglicher Art verbindlich oder verpflichtend. Jegliche indirekte Gewährleistungen, die für dieses Produkt zutreffen, beschränken sich auf die 2-jährige Garantiefrist nach dem Erwerb.

IN KEINEM FALLE IST ZIRCON HAFTBAR FÜR JEGLICHE SPEZIELLE, BEGLEITENDE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE

# MultiScanner™ HD800 OneStep™

## Scanneur mural multifonctions

Le MultiScanner™ HD800 OneStep™ offre trois modes d'analyse :

- StudScan : Situe le centre et les bords des pièces de bois et métal jusqu'à 19 mm de profondeur
- DeepScan® : Situe le centre et les bords des pièces de bois et métal jusqu'à 38 mm de profondeur
- Metal Scan : Détecte et situe les métaux ferreux (magnétiques) jusqu'à 76 mm de profondeur et les non-ferreux (non-magnétiques) jusqu'à 38 mm de profondeur

### 1. MISE EN PLACE DE LA PILE

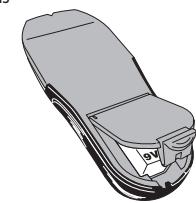
Poussez le cliquet de la porte du logement de la pile dans le bas de l'outil et retirez-la. Insérez une pile 9V neuve en repère des contacts positif (+) et négatif (-) du câble de l'appareil. Replacez la porte. N'essayez pas de dévisser le dos de l'appareil.

**Indicateur de faiblesse de la pile :** L'icône de l'indicateur « Pile Faible » s'affiche lorsque le niveau de puissance des piles baisse. Bien que l'appareil continue de fonctionner, les piles doivent être remplacées si nécessaire. Quand l'icône clignote et est la seule visible sur l'écran, le niveau de la pile est trop bas et ne permet plus d'opération fiable. Veuillez mettre une pile neuve en place immédiatement.

Les scannerset détecteurs Zircon, particulièrement ceux possédant un afficheur LCD, utilisent des piles à grande puissance électrique.

Pour des performances optimales, des piles alcalines d'achat récent sont fortement recommandées pour l'utilisation de ces outils.

Si vous constatez une anomalie de fonctionnement de votre outil, remplacez d'abord les piles usagées, ou contactez votre revendeur Zircon ou adressez un email à [techsupport@zircon.com](mailto:techsupport@zircon.com).



### 6. DÉTECTION WIREWARNING®

La détection WireWarning® fonctionne en permanence dans mode StudScan, DeepScan®, et Metal Scan. Si un voltage en courant alternatif est détecté, un indicateur d'alerte AC apparaît sur l'afficheur. Si la détection démarre au-dessus d'un fil sous tension, l'indicateur AC clignotera en continu. Dans ces cas, comme quand un courant alternatif est détecté, soyez extrêmement prudent.

**AVERTISSEMENT** Les détecteurs de champs électriques peuvent ne pas trouver de fil sous courant alternatif si de l'humidité est présente dans les murs ou si les fils se situent à plus de 50 mm sous la surface scannée, dans béton, sous gaine plastique ou une cloison en contreplaqué ou un revêtement métallique. Ne vous fiez pas uniquement au détecteur pour trouver un objet derrière la surface scannée.

**AVERTISSEMENT** NE PREJUGEZ PAS QU'IL N'Y A PAS DE FILS DANS UN MUR. N'ENTAMEZ PAS D'ACTIONS QUI POURRAIENT S'AVERER DANGEREUSES SI LE MUR CONTENAIT UN FIL ELECTRIQUE. COUPEZ TOUJOURS LES ALIMENTATIONS EN ELECTRICITE, GAZ ET EAU AVANT DE PERCER LA SURFACE. A DEFAUT DE RESPECTER CES INSTRUCTIONS, IL PEUT RÉSULTER UNE ELECTROCUTION, UN INCENDIE ET/OU DE SERIEUSES BLESSURES OU DES DÉGATS AUX LOCAUX.

Coupez toujours le courant en travaillant près de fils électriques.

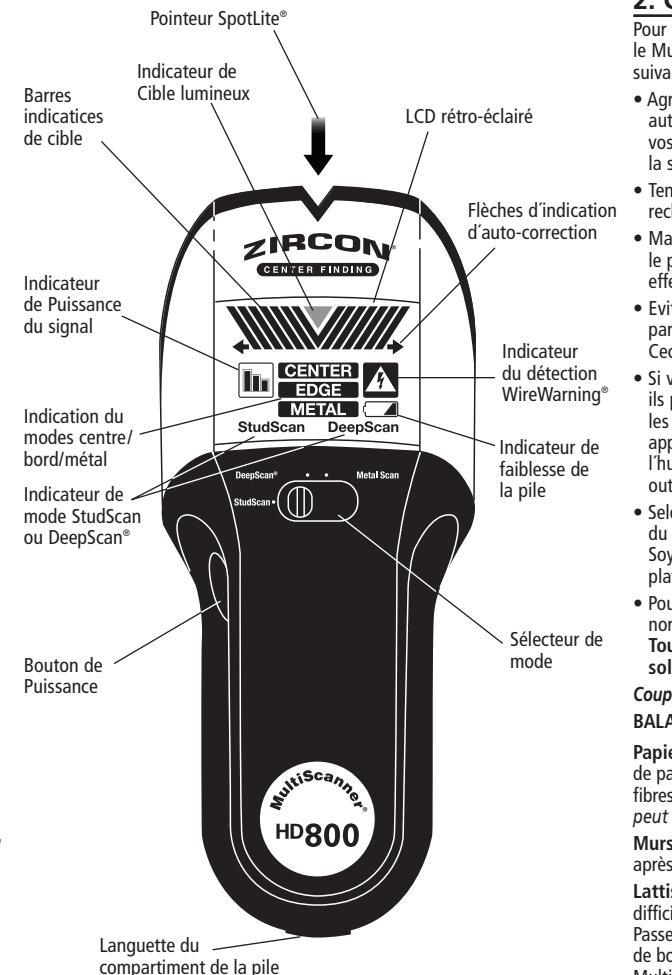
### 7. SCANNER EN MODE METAL

Note: pour chercher des montants, scannez en mode StudScan (ou mode DeepScan® dans des murs épais) pour repérer rapidement le centre et les bords de pièces de bois ou de métal. Utilisez Metal Scan pour déterminer si la lecture précédente en StudScan était un montant de bois, de métal ou un tuyau. En Metal Scan, seules les vis métalliques de mur sec seront trouvées dans le bois, alors que 'métal' sera indiqué partout: pièce métallique ou tuyau.

Metal Scan possède une calibration interactive pour ajuster sa propre sensibilité au métal, qui peut servir à situer avec précision des objets en métal dans murs, planchers et plafonds. La sensibilité maximale est idéale pour situer vite la place approximative d'un objet en métal. Toutefois, la sensibilité peut être réduite en calibrant trop près d'un métal. Avec une sensibilité réduite, la zone d'indication de métal sera aussi réduite. Mais dans les deux cas, la cible métallique se situera au centre de la zone où l'appareil indiquera la présence de métal.

1. Placez l'inverseur en mode Metal Scan. Pour une sensibilité maximale, mettez l'appareil en marche dans l'air et maintenez le bouton d'Alimentation pressé. Ceci assurera qu'il se sera calibré loin de tout objet métallique. (L'appareil ne peut se calibrer dans l'air qu'en mode Metal Scan.)

2. (Figure A) Tout en pressant sur le bouton d'alimentation, appuyez l'outil à plat contre le mur et faites glisser lentement le scanner sur la surface. Marquez le point où l'indication de métal est la plus forte (le plus de barres du milieu sur l'écran). S'il s'agit d'une cible importante, le Pointeur SpotLite® s'allumera et un d'un son continu sera émis. Continuez dans la même direction jusqu'à ce que le nombre de barres affiché diminue.



## 2. CONSEILS D'OPERATION

Pour les résultats optimum d'analyse, il est important de tenir convenablement le MultiScanner™ HD800 et de le déplacer lentement en scannant. Les conseils suivants permettront des résultats plus précis :

- Agrippez la poignée avec votre pouce d'un côté et les autres doigts de l'autre. Assurez-vous que les bouts de vos doigts reposent sur la poignée et net touchent ni la surface à scanner ni la tête d'analyse de l'outil.
- Tenez l'outil droit verticalement et parallèle aux objets recherchés, et ne le pivotez pas.
- Maintenez l'outil à plat sur le mur, sans le secouer, le pencher ni l'appuyer trop fort sur la surface en effectuant un balayage lent.
- Evitez de poser votre autre main ou toute autre partie de votre corps sur la surface à scanner. Ceci interférera avec les performances de l'appareil.
- Si vous constatez des résultats d'analyses erratiques, ils peuvent être dus à l'humidité condensée dans les cavités ou les alvéoles des murs secs, dans les peintures récemment appliquées ou la colle de papiers peints pas encore sèche. Bien que l'humidité ne soit pas toujours visible, elle interfère avec les capteurs des outils. Veuillez laisser passer quelques jours pour un séchage complet.
- Selon la proximité de fils électriques ou de tuyaux avec la surface du mur, le scanner peut les détecter comme s'il s'agissait d'un montant. Soyez toujours prudents en clouant, coupant ou perçant dans murs, plafonds ou sols pouvant contenir ces objets.
- Pour éviter toute surprise, souvenez-vous que montants ou solives sont normalement espacés de 40 cm ou 60 cm et ont une largeur de 38-45 mm. **Tous objets plus rapprochés peuvent ne pas être un montant une solive ou un pare-feu.**

**Coupez toujours le courant pour travailler à proximité de fils électriques.**

#### BALAYAGE DE DIVERSES SURFACES

**Papier peint :** Le MultiScanner™ HD800 fonctionne bien sur les murs recouverts de papier peint ou tissu, sauf si les matériaux sont métallisés, contiennent des fibres métalliques, ou sont encore humides après pose. La pose de papier peint peut demander plusieurs semaines de séchage.

**Murs fraîchement peints :** Le séchage peut prendre une semaine ou plus après application.

**Lattis et plâtre :** Du fait d'irrégularités dans l'épaisseur des plâtres, il est difficile au MultiScanner™ HD800 de situer des objets en mode Stud. Passez en mode Metal Scan pour situer les têtes de clous fixant les lattis de bois aux montants. Si le plâtre est renforcé par un maillage métallique, MultiScanner™ HD800 ne fonctionnera pas à travers ce matériau.

**Note :** Il est important d'attendre la fin de la calibration (1-2 secondes) avant de bouger l'appareil.

**Murs à forte texture ou plafonds acoustiques :** En scannant un plafond ou un mur à surface inégale, placez une fine plaque de carton sur la surface à scanner et travaillez par-dessus en mode DeepScan®. Si vous obtenez des résultats irréguliers, passez en mode Metal Scan pour situer clous ou vis de murs secs verticalement alignés là où se trouve un montant ou une poutre.

**Planchers de bois, sous-couches ou cloisons de gypse sous contreplaqué :** Utilisez le mode DeepScan® et déplacez l'outil lentement. L'indicateur de Puissance du Signal peut n'afficher qu'1 ou 2 barres quand l'outil trouve un objet à travers des surfaces épaisses.

MultiScanner™ HD800 ne peut trouver montants de bois ou poutres à travers béton, tapisserie et capitonnage. En situations problématiques, essayez d'utiliser Metal Scan pour situer clous ou vis qui pourraient être alignés verticalement sur un montant ou une poutre.

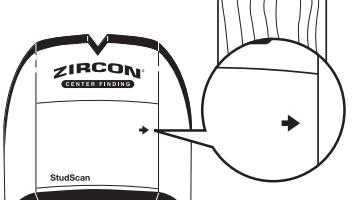
**Note : Sensibilité et précision de profondeur peuvent varier avec l'humidité, la composition des matériaux, la texture des murs et la peinture.**

**AVERTISSEMENT** Ne vous reposez pas uniquement sur l'appareil pour localiser des objets derrière la surface scannée.

Utilisez d'autres sources d'information pour aider à repérer des objets avant de percer la surface. De telles sources complémentaires incluent les plans de construction, les points visibles d'entrée dans les murs de tuyaux ou de câbles comme dans un sous-sol, ou les écarts standardisés de montants (40 et 60 cm).

## Indication d'Auto-Correction/ACT™ (Auto Correcting Technology)

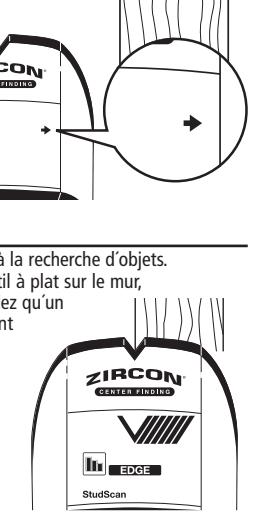
Pendant l'analyse, l'outil se re-calibrera de lui-même si nécessaire. Cette re-calibration est invisible et aucune information n'apparaîtra. Si une icône flèche s'allume, l'outil s'est calibré près d'un objet et a ensuite été déplacé. La flèche indique la direction dans laquelle se trouve l'objet manqué.



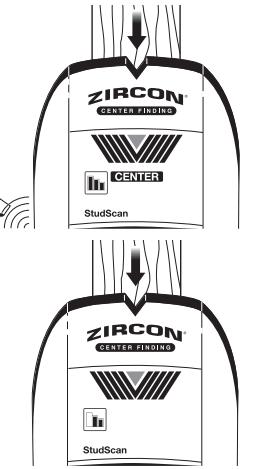
### 5. TROUVER UN OBJET

Placez toujours l'outil à plat sur le mur pour scanner à la recherche d'objets. Placez le sélecteur de mode sur StudScan. Placez l'outil à plat sur le mur, puis maintenez pressé le bouton de puissance. Attendez qu'un bip confirme que la calibration est bien effectuée avant de déplacer le scanner.

Faites glisser lentement l'outil sur la surface. L'affichage EDGE s'allumera, indiquant la position du bord de l'objet.



Continuez à faire glisser l'outil. Lorsque le centre d'un objet est détecté, les trois barres sur l'Indicateur de Puissance du Signal, les segments de l'Indicateur de Cible, l'indication CENTER et le Pointeur SpotLite® s'allument tous et le buzzer se fait entendre.



En cas d'objets plus profonds (murs plus épais), deux barres seulement s'affichent sur l'Indicateur de Force du Signal et seuls le Pointeur SpotLite® et les segments du milieu de l'Indicateur de Cible s'allument. Si vous ne pouvez toujours pas situer d'objet, essayez le mode DeepScan®.

### 9. RÉSOLUTION DE PROBLÈMES (Voir aussi §2, CONSEILS D'OPERATION)

Situation	Cause Probable	Solution
Déetecte d'autres objets à côté des montants en mode StudScan. Trouve plus de cibles qu'il ne devrait y avoir.	• Possibilité de câblage électrique ou tuyaux (métal/plastique) proches ou touchant la surface dorsale du mur.	• Scannez la zone en mode Metal pour déterminer si du métal est présent.
Difficulté à détecter du métal.	• L'outil s'est calibré au-dessus d'une pièce de métal.	• Le scanner peut avoir été calibré au-dessus d'un objet métallique, réduisant la sensibilité.
L'image d'objet métallique paraît plus grande que sa vraie taille.	• Le métal a une densité supérieure au bois.	• Pour réduire la sensibilité, re-calibrez le MultiScanner™ HD800 au-dessus de l'une des deux premières marques (Mode Metal seulement).
Détection constante de montants près de fenêtres et portes.	• On trouve habituellement des montants doubles ou triples autour des portes et fenêtres. Des traverses se situent au-dessus.	• Détectez les bords externes pour savoir où commencer.
Vous suspectez mais ne détectez pas la présence de fils électriques.	• Les fils sont protégés par un conduit en métal, une couche de fil tressé ou une couverture métallisée du mur.	• Essayez Metal Scan pour voir si vous pouvez trouver métal, fils, ou conduit en métal.
Indicateur de puissance de la pile clignotant et outil inopérant.	• Les fils plus profonds que 50 mm de la surface peuvent ne pas être détectés.	• Attention tout particulièrement là où il y a du contreplaqué, du bois épais derrière les cloisons sèches ou des endroits plus épais que les murs normaux.
	• Les fils ne sont peut-être pas alimentés.	• Si un interrupteur contrôle une prise, assurez-vous qu'elle soit en position MARCHE pour une détection, mais éteinte en travaillant près de fils électriques.
	• Pile trop faible pour opération correcte.	• Remplacer par une pile alcaline 9V neuve.

ACT, DeepScan, MultiScanner, OneStep, SpotLite, WireWarning, et Zircon sont des marques commerciales déposées ou des marques déposées de Zircon Corporation.

Visitez [www.ZirconEurope.com](http://www.ZirconEurope.com) pour les instructions les plus courantes.

#### GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Zircon Corporation, ("Zircon") garantit ce produit contre tout défaut pendant deux ans, pièces et main-d'œuvre, à partir de la date d'achat. Tout produit sous garantie retourné au lieu d'achat accompagné de sa preuve d'achat pourra être remplacé au gré du vendeur. Cette garantie est limitée au circuit électrique et exclut spécifiquement tout dommage causé par une utilisation fautive, ou négligence. Cette garantie annule toute autre garantie, exprimée ou implicite, et aucune autre démarche ou réclamation d'aucune nature ne pourra faire obligation ni contraindre Zircon. Toute garantie tacite applicable à ce produit est limitée aux 2 ans suivant sa date d'achat.

ZIRCON NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGE PARTICULIER, ACCIDENTEL OU CONSÉCUTIF À LA POSSESSION, L'UTILISATION OU LE DYSFONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT.

[www.ZirconEurope.com](http://www.ZirconEurope.com)  
E-mail: [info@zircon.com](mailto:info@zircon.com)

© 2016 Zircon Corporation • P/N 67409 • Rev A 05/16

**ZIRCON**



# MultiScanner™ HD800 OneStep™

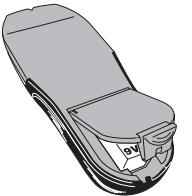
## Multifunctionele wandscanner

De MultiScanner™ HD800 OneStep™ heeft drie scanningsmodi:

- StudScan: Vindt het midden en de randen van houten en metalen stijlen tot 19 mm diep
- DeepScan®: Vindt het midden van houten en metalen stijlen tot 38 mm diep
- Metal Scan: Lokaliseert en neemt ijzerhoudend (magnetisch) metaal waar tot 76 mm diep en niet-ijzerhoudend (niet-magnetisch) metaal tot 38 mm diep

### 1. DE BATTERIJ INSTALLEREN

Druk op het klepje van de batterijdeur onderaan het apparaat en open de deur. Steek een **nieuwe** 9V batterij in en zorg dat de positieve (+) en negatieve (-) uiteinden overeenkomen met de pictogrammen op de achterkant. Klik de batterij op zijn plaats en breng de deur opnieuw aan.

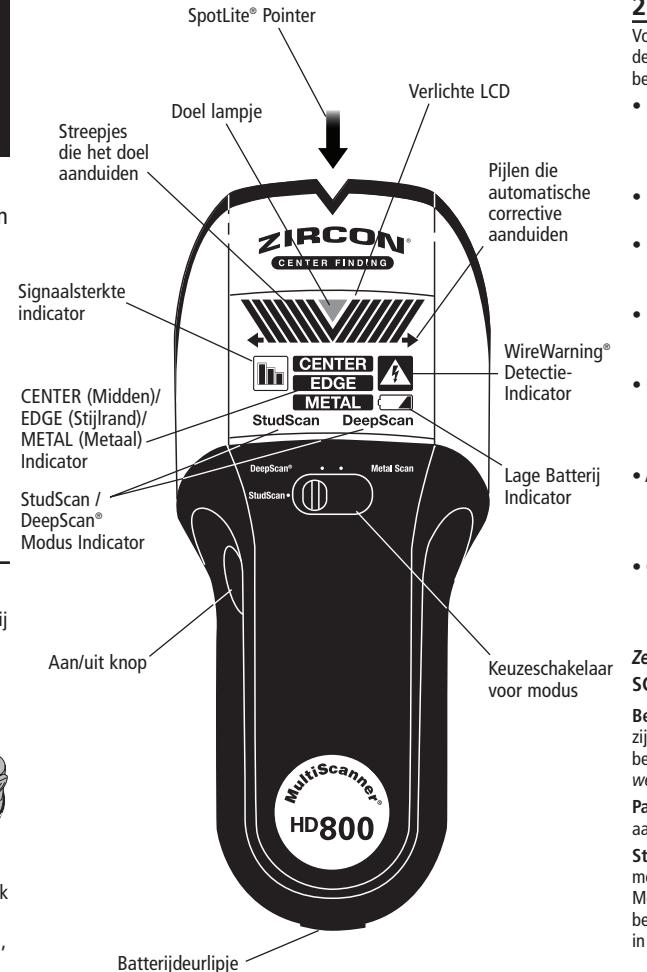


**Indicatie batterij bijna leeg:** Het icoontje ter aanduiding van bijna lege batterij verschijnt van zodra de het batterijniveau laag wordt. Hoewel het toestel nog zal functioneren, moet de batterij weldra vervangen worden. Wanneer het batterij-icoontje als enige op het display begint te knipperen, dan is de voeding te laag en niet meer voldoende voor een goede werking. Vervang onmiddellijk door een nieuwe 9V-batterij.

Zircon scanners, en vooral deze met een LCD scherm, vereisen en verbruiken veel stroom van de batterijen.

Nieuwe, recent aangekochte alkaline batterijen worden aangeraden voor gebruik bij dit toestel.

Indien u moeilijkheden ondervindt met het toestel, vervang dan eerst de batterij, contacteer uw Zircon dealer of mail naar [techsupport@zircon.com](mailto:techsupport@zircon.com).



### 2. GEBRUIKSWENKEN

Voor optimale scanningresultaten is het belangrijk dat u de MultiScanner™ HD800 op de juiste manier vasthouwt en traag beweegt als u scant. De volgende wenken zullen u betrouwbaardere scanningresultaten geven:

- Grijp de handgreep vast met uw duim aan de ene kant en met uw vingers aan de andere kant. Zorg ervoor dat uw vingertoppen op de handgreep rusten niet het te scannen oppervlak of de scanningkop van het werk具ig aanraken.
- Houd het werk具ig verticaal, parallel met de stijlen, en draai het werk具ig niet.
- Houd het werk具ig plat tegen de muur en schommel het niet heen en weer, houd het niet schuin, of druk er niet stevig op als u traag over het te scannen oppervlak schuift.
- Vermijd dat u uw andere hand of een ander lichaamsdeel op het te scannen oppervlak plaatst. Dit zal de prestaties van het werk具ig negatief kunnen beïnvloeden.
- Indien je verkeerde scanresultaten bekomt, dan kan dat het gevolg zijn van vochtigheid, vocht in het behang of de muur, of recent aangebrachte verf die nog niet volledig uitgedroogd is. Vocht is niet altijd zichtbaar, maar kan het scannen beïnvloeden. Wacht een paar dagen tot alles volledig uitgedroogd is.
- Als er gescand wordt in de nabijheid van elektrische draden of buizen die dicht tegen het wandoppervlak liggen, kan het zijn dat de scanner ze op dezelfde wijze waarnemt als stijlen. Voorzichtigheid is altijd geboden wanneer u in wanden, vloeren en plafonds die deze items kunnen bevatten spijkers slaat, snijt of boort.
- Om verrassingen te voorkomen mag u niet vergeten dat stijlen of (dwars) balken normaal op 40 cm of 60 cm van elkaar liggen en 38-45 mm breed zijn. Als de waargenomen materialen dichter bij elkaar liggen of een verschillende breedte hebben, kan het zijn dat dit geen stijl, balk of brandgang is.

**Zet altijd de stroomtoevoer af als u in de nabijheid van elektrische draden werkt.**

#### SCANNEN OP VERSCHILLENDEN OPPERVAKKEN

**Behangpapier:** De MultiScanner™ HD800 werkt zoals het hoort op wanden die bedekt zijn met behangpapier of textiel, tenzij het materiaal aluminiumfolie is, metaalvezels bevat, of nog nat is na het aanbrengen. *Het is mogelijk dat behangpapier verschillende weken na het aanbrengen moet drogen.*

**Pas geschilderde muren:** Kan een week of langer duren om te drogen na het aanbrengen.

**Steengaas & plaatser:** Vanwege onregelmatigheden in de dikte van de plaatser is het moeilijk voor de MultiScanner™ HD800 om stijlen te vinden in Stud modi. Verander naar Metal Scan modus om spijkertoppen te vinden waarom het steengaas aan de stijlen is bevestigd. Als de plaatser versterkt is met metaalgaas zal de MultiScanner™ HD800 niet in staat zijn om iets door dat materiaal waar te nemen.

**Wanden met veel weefselstructuur en akoestische wanden:** Wanneer een plafond of wand met oneffen oppervlak wordt gescand, plaatst dan een dun karton op het te scannen oppervlak en scan over het karton in DeepScan® modus. Als onregelmatige scanningresultaten worden verkregen, schakel dan over naar Metal Scan modus om spijkers of schroeven in de gipsplaatwand te vinden die in een verticale lijn liggen daar waar een stijl of dwarsbalk is.

**Houten vloeren, onderliggende vloeren of gipsplaatwand over triplex:** Gebruik de DeepScan® modus en beweeg traag het werk具ig. Het kan zijn dat de signaalsterkte-indicator slechts 1 of 2 balkjes weergeeft wanneer het werk具ig de stijl doorheen dikke oppervlakken waarnemt.

MultiScanner™ HD800 kan niet scannen naar houten stijlen en balken doorheen beton of tafel en de beschermlaag onder het tafel. In problematische situaties kunt u proberen om Metal Scan te gebruiken om spijkers of schroeven in de gipsplaatwand te vinden die mogelijk op één verticale lijn liggen waar er een stijl of dwarsbalk is.

*NB: Dieptewaarneming en nauwkeurigheid kunnen vanwege vocht, de samenstelling van de materialen, de wandtextuur en de verf variëren.*

**OPGELET** Vertrouw niet uitsluitend op de scanner om zaken te lokaliseren. Gebruik ook andere informatiebronnen om te lokaliseren. Dergelijke bijkomende informatiebronnen kunnen zijn: plannen, zichtbare punten waar buizen of kabels in de muur gaan of in funderingen of in muren met studs met een afstand van 40 of 60 cm van elkaar.

### 3. DE MODUS SELECTEREN

Beweeg de selector naar de gewenste modus: StudScan om houten of metalen stijlen te vinden; DeepScan® voor het scannen van wanden die dikker dan 19 mm zijn; of Metal Scan voor het vinden van metaal.

Het werk具ig zal niet ingeschakeld zijn als de Aan/uit-knop niet ingedrukt is.

### 4. APPARAAT AANZETTEN/KALIBREREN

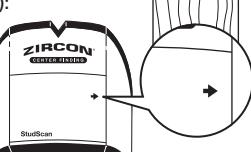
MultiScanner™ HD800 kan om het even waar op de muur worden gekalibreerd. Het bewaakt tijdelijk de omgeving van het onderliggende oppervlak 10 keer per seconde en kalibreert automatisch opnieuw wanneer noodzakelijk om met succes het midden van de stijlen te vinden in één enkele stap.

• Plaats de MultiScanner™ HD800 tegen de muur **vooraleer** op de aan/uit-knop in StudScan of DeepScan® modus te drukken.

• Zodra het werk具ig aanstaat, zal het automatisch alle kalibraties uitvoeren. Het LCD zal alle pictogrammen weergeven tot het kalibrieren is beëindigd. Als het kalibrieren is voltooid, zullen de Spotlite® Pointer en de zoomer kortstondig geactiveerd worden en het werk具ig begint continu te meten. Blijf op de aan/uit-knop drukken en houd het werk具ig plat tegen de muur en begin te scannen.

*NB: Het is belangrijk dat u wacht tot het kalibrieren is voltooid (1-2 seconden) alvorens de scanner te bewegen.*

**ACT™ (Autocorrecting technology):** Tijdens het scannen zal het werk具ig automatisch opnieuw kalibreer indien nodig. Deze nieuwe kalibratie is niet zichtbaar en wordt niet aangegeven. Als een pijlpictogram brandt, betekent dit dat het werk具ig in de buurt van of boven een stijl werd gekalibreerd en dan verschoven werd. De pijl geeft de richting van de gemiste stijl aan.



### 5. EEN STIJL VINDEN

Afhankelijk van de muur houden als u stijlen scant. Beweeg de modusschakelaar naar StudScan. Plaats het werk具ig plat tegen de muur, druk daarna de aan/uit-knop in en blijf er op drukken. Wacht op de pieptonen om te confirmen dat de kalibratie voltooid is vooraleer de scanner te bewegen.

Schuif voorzichtig het werk具ig over de muur. Het EDGE-scherm zal branden en de plaats van de stijlrand aangeven.



Blijf het werk具ig verder schuiven. Wanneer het midden van een stijl is gevonden, zullen drie balkjes op de indicator voor signaalsterkte, de middelste balkjes ter aanduiding van het doel, het CENTERscherm en de Spotlite® Pointer allemaal branden en de zoomer zal klinken.

Als er diepere stijlen aanwezig zijn (dikkere wanden), zullen twee balkjes verschijnen op de indicator voor signaalsterkte en zullen alleen het Spotlite® Pointer en de middelste balkjes ter aanduiding van het doel branden. Als u de stijl nog niet kunt vinden, probeer dan de DeepScan® modus.

### 6. WIREWARNING® DETECTIE

WireWarning® detectie werkt continu in StudScan, DeepScan®, en Metal Scan modi. Wanneer stroomvoerende wisselspanning wordt waargenomen, zal de detectiewaarschuwingindicator voor wisselspanning op het scherm weergegeven worden. Als er wordt begonnen met scannen over een stroomvoerende wisselspanningsdraad, zal de indicator voor wisselspanning continu knipperen. Wees uiterst voorzichtig in deze omstandigheden of daar waar er stroomvoerende wisselspanningsdraden aanwezig zijn.

**OPGELET** **Het zou kunnen dat scanners ac-kabels onder stroom niet vinden indien de muur vochtig is, of indien de kabels zich op meer dan 50 mm bevinden van het gescande oppervlak, in beton, in buizen, achter triplex wanden of wanden met metaalhoudende bedekking.**

**OPGELET** **GA ER NIET VAN UIT DAT ER GEEN ELEKTRISCHE KABELS ONDER STROOM IN DE MUUR ZITTEN. ONDERNEEM NIETS DAT GEVAARLIJK KAN ZIJN INDIEN ER KABELS ONDER STROOM IN DE MUUR ZITTEN. SLUIT STEEDS ELEKTRICITEIT, GAS EN WATERTOEVOER AF ALVORENS EEN OPPERVAK IN TE BOREN. HET NEGEREN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT ELEKTROCUTIE, BRAND EN/OF SERIEUZE KWETSUREN OF BESCHADIGING VAN EIGENDOMMEN.**

**Zet altijd de stroom af als u in de nabijheid van elektrische draden werkt.**

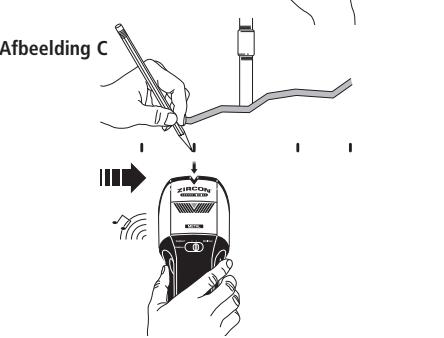
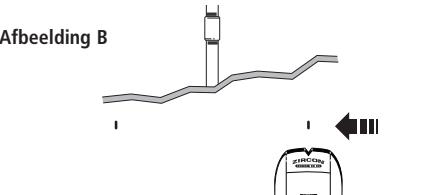
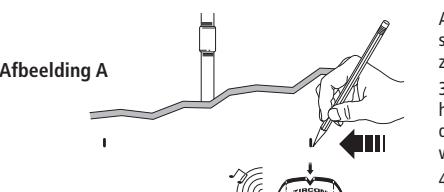
### 7. SCANNEN IN METAAL MODUS

**NB:** Wanneer u voor stijlen scant, gebruik StudScan modus (of DeepScan® modus voor dikkeren) om snel het midden en de randen van houten en metalen stijlen te vinden. Gebruik Metal Scan om te bepalen of de vorige lezing in StudScan voor een houten stijl, metalen stijl of buis was. In Metal Scan zullen alleen metalen schroeven voor gipsplaatwand worden gevonden in houten stijlen, terwijl metaal overal zal worden aangegeven op een metalen stijl of buis.

Metal Scan heeft interactieve kalibratie om bij te stellen voor zijn eigen gevoeligheid voor metaal, wat gebruikt kan worden om de juiste locatie van metalen objecten in wanden, vloeren en plafonds te vinden. Maximum gevoeligheid is ideaal om snel de locatie, bij benadering, van metaal te vinden. Gevoeligheid kan echter worden gedreven door het werk具ig dichter bij metaal te kalibreren. Met verminderde gevoeligheid zal het gebied waar metaal wordt aangegeven, kleiner zijn. Maar in beide gevallen zal het metaaldeel in het midden liggen van het gebied waar het werk具ig aangeeft waar er metaal aanwezig is.

1. Beweeg modusschakelaar naar Metal Scan. Voor maximale metaalgevoeligheid het werk具ig in de lucht houden en aanzetten door op de aan/uit knop te drukken en er te blijven op drukken. Dit zal verzekeren dat het werk具ig gekalibreerd wordt weg van metalen objecten. (Het werk具ig kan alleen gekalibreerd worden in Metal Scan modus.)

2. **(Afbilding A)** Terwijl u op de aan/uit knop blijft drukken, houdt het werk具ig plat tegen de muur drukken en traag de scanner langs de wand schuiven. Duid het punt aan waar de sterkste metaalindicatie krijgt (de meeste middelste balkjes op het scherm). Als er een krachtig doel is, zal het Spotlite® Pointer ook een straal licht schijnen en hoort u een continue piepton. Blijf in dezelfde richting verdergaan tot de weergavebalkjes verminderen. Beweeg in de omgekeerde richting en markeer de plek waar de weergavebalkjes, van de omgekeerde richting, hoog zijn. Het middenpunt van de twee markeringen duidt het midden van het metalen object aan.



### 9. BEHELPZAME WENKEN (zie ook Sectie 2, GEBRUIKSWENKEN)

Situatie	Waarschijnlijke Oorzaak	Oplossing
Neemt andere objecten en stijlen waar in StudScan modus.	• Elektrische draden en metalen/plastic buizen kunnen in de nabijheid liggen of de achterkant van de muur.	• Scan het gebied in Metal Scan modus om te bepalen of metaal aanwezig is.
Vindt meer doelobjecten dan er zouden mogen zijn.	• Vind meer doelobjecten dan er zouden mogen zijn.	• Controleer op andere stijlen die zich op gelijke afstanden van elkaar bevinden (30, 40, of 60 cm) aan weerszijden van de stijl of controleer dezelfde stijl op verschillende plaatsen direct boven of onder de eerste indicatie.
Moeite om metaal waar te nemen.	• Werk具ig gekalibreerd over een metalen object.	• Het is mogelijk dat de scanner over een metalen object werd gekalibreerd waardoor de gevoeligheid verminderd. Probeer op een andere plaats te kalibreeren.
Beeld van het metalen object lijkt breder dan de eigenlijke grootte.	• Metaal heeft een grotere densiteit dan hout.	• Scan zowel in horizontale als verticale richtingen. Metaalgevoeligheid neemt toe wanneer een metalen object parallel ligt met de sensor die onder het Zircon logo ligt.
Geeft constant weer dat er stijlen zijn in de nabijheid van ramen en deuren.	• Dubbele en drievoudige stijlen worden gewoonlijk rond deuren en ramen gevonden. Daarboven liggen massieve koppalen.	• Om gevoeligheid te reduceren, de MultiScanner™ HD800 opnieuw kalibreer over één van de twee markeringen (alleen metaalmodus).
U vermoedt dat er elektrische draden zijn maar vindt er geen.	• Leidingen worden afgeschermd door een metalen buis, een gevlochten metalen mantel, een metaalhoudende wandbekleding, een multiplex wand of ander compact materiaal.	• Probeer Metal Scan om te zien of u metaal, draad, of een metalen leiding kunt vinden.
• Het kan zijn dat draden die dieper dan 50 mm van het oppervlak liggen, niet waargenomen kunnen worden.	• Wees extra voorzichtig als er zich in het gebied achter de gipswand ofwel triplex of dik hout bevindt, of als de wanden dikker en normaal zijn.	• Als er een schakelaar voor een contactdoos in de buurt is, zorg er dan voor dat hij AAN is voor detectie, maar UIT staat als u in de buurt van elektrische draden werkt.
• Het kan zijn dat de draden niet stroomvoerend zijn.	• Als er een schakelaar voor een contactdoos in de buurt is, zorg er dan voor dat hij AAN is voor detectie, maar UIT staat als u in de buurt van elektrische draden werkt.	<b>Zet altijd de stroomtoevoer uit als u in de nabijheid van elektrische draden snijdt, nagels in de muur slaat of boort.</b>
Indicator 'Lage batterij' knippert en toestel werkt niet.	• Batterij niveau te laag voor een goede werking.	• Vervang door een nieuwe 9V Alkaline batterij.

ACT, DeepScan, MultiScanner, OneStep, Spotlite, WireWarning, en Zircon zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Zircon Corporation.

Bezoek [www.ZirconEurope.com](http://www.ZirconEurope.com) voor de meest courante aanwijzingen.

#### PERKTE GARANTIE VAN 2 JAAR

Zircon garandeert dat dit product vrij is van materiaal- en fabrikatiefouten voor een duur van 2 jaar startend bij de aankoop ervan. Elk toestel dat voldoet aan de garantieverplichtingen en dat teruggebracht wordt naar de plaats van aankoop, vergezeld van een bewijs van aankondatum, zal door de verleider na beoordeling worden omgeruild. Deze garantie is beperkt tot de elektronica en de oorspronkelijke behuizing. Uitgesloten zijn schade door misbruik, onredelijk gebruik of verwaarlozing. Deze garantie vervangt alle andere garanties, speciale of opgelegd. Zircon is niet gebonden door om het even welke andere eisen. Ledere toepasselijke garantie op dit product is beperkt tot 2 jaar volgend op de aankoop van het product.

IN GEEN GEVAL ZAL ZIRCON VERANTWOORDELIJK WORDEN GESTELD OM HET EVEN WELKE SCHADE, RESULTEREND UIT HET BEZIT, GEBRUIK OF SLECHT FUNCTIONEREN VAN DIT PRODUKT. [www.ZirconEurope.com](http://www.ZirconEurope.com)  
E-mail: [info@zircon.com](mailto:info@zircon.com)

© 2016